The transcription of this Annual Report was created by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه
.والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

© International Telecommunication Union

BUREAU
INTERNATIONAL
DES
ADMINISTRATIONS
TELÉGRAPHIQUES.

Bureau international des Administrations télégraphiques.

Rapport de Gestion.

Année 1887.

Il ne s'est produit, dans le courant de l'année 1887 aucune modification concernant l'Organisation et le Personnel du Bureau international des Administrations télégraphiques; il en est de même pour le nombre des Administrations contractantes et des Compagnies télégraphiques privées adhérentes à la Convention de St. Pétersbourg, ainsi que de celles qui, sans avoir fait acte d'adhésion, se conforment cependant, d'une manière générale aux dispositions du Règlement de service international et sont en correspondance régulière avec le Bureau international. Rappelons seulement que le nombre des Offices gouvernementaux composant l'Union télégraphique est de 40 et celui des Compagnies de 23, dont 10 adhérentes à la Convention.

BUREAU INTERNATIONAL DES ADMINISTRATIONS TÉLÉGRAPHIQUES

Bureau international des Administrations télégraphiques

Rapport de Gestion

Année 1887

Il ne s'est produit, dans le courant de l'année 1887, aucune modification concernant l'Organisation et le Personnel du Bureau international des Administrations télégraphiques; il en est de même pour le nombre des Administrations contractantes et des Compagnies télégraphiques privées adhérentes à la Convention de St Pétersbourg, ainsi que celles qui, sans avoir fait acte d'adhésion, se conforment cependant, d'une manière générale, aux dispositions du Règlement de service international et sont en correspondance régulière avec le Bureau international. Rappelons seulement que le nombre des Offices gouvernementaux composant l'Union télégraphique est de 40 et celui des Compagnies de 23, dont 10 adhérentes à la Convention.

Travaux réguliers.

La Correspondance générale a suivi en 1887 son cours normal. Le Bureau international a été consulté de divers côtés sur des questions d'interprétation du Règlement de Berlin, mais les divergences d'appréciation qui se sont révélées à cette occasion ont été ramenées, sans difficultés, à une entente commune et ne peuvent désormais occasionner aucun trouble dans le service. Il est d'ailleurs tenu note des points de détail sur lesquels ont porté ces discussions afin de permettre, lors de la prochaine Conférence, de rectifier, s'il y a lieu, les termes du Règlement.

Les Circulaires et Notifications se sont maintenues dans les limites ordinaires des années pendant lesquelles il ne se produit aucun fait particulier tel que la réunion d'une Conférence internationale ou la mise en vigueur d'un nouveau Règlement ou d'un nouveau Tarif.

Comme les années précédentes le Bureau international a fait paraître, au commencement de 1887, la Statistique générale de la télégraphie pour 1885, dont les renseignements avaient déjà été insérés successivement dans le Journal télégraphique. Sur les 500 exemplaires du tirage de ce document, il reste, au 31 Décembre, un stock disponible de 113 exemplaires.

Le projet dont il a été rendu compte dans les derniers rapports de gestion, d'établir, pour le service

Travaux réguliers

La Correspondance générale a suivi en 1887 son cours normal. Le Bureau international a été consulté de divers côtés sur des questions d'interprétation du Règlement de Berlin, mais les divergences d'appréciation qui se sont révélées à cette occasion ont été ramenées, sans difficultés, à une entente commune et ne peuvent désormais occasionner aucun trouble dans le service. Il est d'ailleurs tenu note des points de détail sur lesquels ont porté ces discussions afin de permettre, lors de la prochaine Conférence, de rectifier, s'il y a lieu, les termes du Règlement.

Les Circulaires et Notifications se sont maintenues dans les limites ordinaires des années pendant lesquelles il ne se produit aucun fait particulier tel que la réunion d'une Conférence internationale ou la mise en vigueur d'un nouveau Règlement ou d'un nouveau Tarif.

Comme les années précédentes le Bureau international a fait paraître, au commencement de 1887, la Statistique générale de la télégraphie pour 1885, dont les renseignements avaient déjà été insérés successivement dans le Journal télégraphique. Sur les 500 exemplaires du tirage de ce document, il reste, au 31 Décembre, un stock disponible de 113 exemplaires.

Le projet dont il a été rendu compte dans les derniers rapports de gestion, d'établir, pour le service

des téléphones, une Statistique comparative générale, analogue à celle de la télégraphie, a pu être réalisé pour la première fois en 1887. Les renseignements parvenus au Bureau international, en réponse au formulaire spécial distribué à tous les Offices, sans être aussi complets que nous l'eussions désiré, ont été cependant suffisants pour dresser un premier tableau de statistique que nous avons publié dans le numéro de Juin du Journal télégraphique. Nous n'avons pas cru devoir en faire exécuter un tirage spécial, espérant que les renseignements des années suivantes seront plus complets et nous réservant de publier une édition collective des ces statistiques lorsque ce travail présentera un véritable caractère d'utilité et d'intérêt. C'est ainsi, d'ailleurs, que nous avons procédé en 1871 pour la télégraphie en publiant dans un même document toutes les statistiques relatives aux années comprises entre 1849 et 1869.

Le nombre des abonnés au Journal télégraphique est resté à peu près stationnaire ainsi qu'il résulte du tableau ci-dessous :

	Nombre d'exemplaires distribués.	
	Fin de 1886	Fin de 1887
Répartition gratuite et échange . . .	321	319
Abonnements souscrits par les Admons	702	737
" " " Compagnies	145	132
" pris directement, par la librairie ou par la poste	297	281
Totaux	1465	1469

Le stock disponible à cette même date, des collections du Journal est indiqué dans le tableau

des téléphones, une Statistique comparative générale, analogue à celle de la télégraphie, a pu être réalisé pour la première fois en 1887. Les renseignement parvenus au Bureau international, en réponse au formulaire spécial distribué à tous les Offices, sans être aussi complets que nous l'eussions désiré, ont été cependant suffisants pour dresser un premier tableau de statistique que nous avons publié dans le numéro de Juin du Journal télégraphique. Nous n'avons pas cru devoir en faire exécuter un tirage spécial, espérant que les renseignements des années suivantes seront plus complets et nous réservant de publier une édition collective de ces statistiques lorsque ce travail présentera un véritable caractère d'utilité et d'intérêt. C'est ainsi, d'ailleurs, que nous avons procédé en 1871 pour la télégraphie en publiant dans un même document toutes les statistiques relatives aux années comprises entre 1849 et 1869.

Le nombre des abonnés au Journal télégraphique est resté à peu près stationnaire ainsi qu'il résulte du tableau ci-dessous:

	Nombre d'exemplaires distribués	
	Fin de 1886	Fin de 1887
Répartition gratuite et échange	321	319
Abonnements souscrits par les Administrations	702	737
" " Compagnies	145	132
" " pris directement, par la librairie ou la poste	297	281
Totaux	1465	1469

Le stock disponible à cette même date des collections du Journal est indiqué dans le tableau

suivant :

Volumes.										
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
"	29	"	13	79	81	105	116	118	114	125

Il a été effectué aussi pendant l'année 1887 un nouveau tirage de la Nomenclature des câbles formant le réseau sous-marin du Globe. Cette édition qui est la 3ème de ce document a paru d'abord comme supplément au Journal télégraphique, à la suite du numéro du 25 Avril 1887. Il en a été fait ensuite un tirage spécial à 500 exemplaires dont 414 ont été immédiatement répartis, savoir :

à titre gratuit et pour le service du Bureau	285	414
par suite de ventes	129	
Il restait donc au 1er Janvier 1888 en stock de		86
Total égal		500

Il restait aussi disponible, à la même époque, 170 exemplaires de l'Etude sur la Législation télégraphique et 245 exemplaires du Droit pénal télégraphique de M. le Docteur Dambach.

Des deux grandes Cartes en 4 feuilles, des Communications télégraphiques, publiées par le Bureau international, qui ont fait en 1886 l'objet d'un nouveau tirage, il restait, au 1er Janvier 1888:

Pour la Carte du régime européen, 160 exemplaires;

Pour celle du régime extra-européen, 135 exemplaires, mais, en ce qui concerne cette dernière carte, des

suivant:

Volumes										
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
"	29	"	13	79	81	105	116	118	114	125

Il a été effectué aussi pendant l'année 1887 un nouveau tirage de la Nomenclature des câbles formant le réseau sous-marin du Globe. Cette édition qui est la 3ème de ce document a paru d'abord comme supplément au Journal télégraphique, à la suite du numéro du 25 Avril 1887. Il en a été fait ensuite un tirage spécial à 500 exemplaires dont 414 ont été immédiatement répartis, savoir:

à titre gratuit et pour le service du Bureau	285	414
par suite de ventes	129	
Il restait donc au 1er janvier 1888 un stock de		86
	Total égal	500

Il restait aussi disponible, à la même époque, 170 exemplaires de l'Etude sur la Législation télégraphique et 245 exemplaires du Droit pénal télégraphique de M. le Docteur Dambach.

Des deux grandes Cartes en 4 feuilles, des Communications télégraphiques, publiées par le Bureau international, qui ont fait en 1886 l'objet d'un nouveau tirage, il restait, au 1er janvier 1888:

Pour la Carte du régime européen, 160 exemplaires;
Pour celle du régime extra-européen, 135 exemplaires,

mais, en ce qui concerne cette dernière carte, des

demandes qui se sont produites dès les premiers jours de 1888, en ayant épuisé complètement le stock, il devient indispensable d'en faire un nouveau tirage et des mesures sont prises, dès à présent, pour la réalisation de ce projet à bref délai.

Quant au petit planisphère représentant les grandes communications télégraphiques du Globe, l'édition de 1885 ayant été épuisée dans le courant de l'année 1886, il en a été fait deux nouveaux tirages en 1887, l'un au mois d'Avril, à 1550 ex., le second au mois de Novembre, à 1600 exemplaires. Chacun de ces tirages a été soigneusement mis au courant de toutes les modifications survenues dans le réseau international depuis le tirage précédent.

Le tirage d'Avril a été complètement épuisé; quant à celui de Novembre, il en restait, au 1er Janvier 1888, un stock disponible de 650 exemplaires.

En ce qui concerne les <u>Documents relatifs aux Conférences</u> il restait disponible à la fin de 1887:

76 exemplaires des Actes de la Conférence de Berlin
7 ——— d° ——— d° ——— Londres
17 ——— d° ——— d° ——— St. Pétersbourg
98 ——— d° ——— d° ——— Rome

L'édition spéciale, à bon marché, du Règlement et des tableaux des taxes arrêtés par la Conférence de Berlin, donne au 1er Janvier 1888, un stock de 124 exemplaires.

Du tableau des voies dites normales et

demandes qui se sont produites dès les premiers jours de 1888, en ayant épuisé complètement le stock, il devient indispensable d'en faire un nouveau tirage et des mesures sont prises, dès à présent, pour la réalisation de ce projet à bref délai.

Quant au petit planisphère représentant les grandes communications télégraphiques du Globe, l'édition de 1885 ayant été épuisée dans le courant de l'année 1886, il en a été fait deux nouveaux tirages en 1887, l'un au mois d'Avril, à 1550 ex., le second au mois de Novembre, à 1600 exemplaires. Chacun de ces tirages a été soigneusement mis au courant de toutes les modifications survenues dans le réseau international depuis le tirage précédent.

Le tirage d'Avril a été complètement épuisé; quant à celui de Novembre, il en restait, au 1er janvier 1888, un stock disponible de 650 exemplaires.

En ce qui concerne les Documents relatifs aux Conférences, il restait disponible à la fin de 1887:

76	exemplaires des Actes de la	Conférence de	Berlin
7	"	"	Londres
17	"	"	St Pétersbourg
98	"	"	Rome

L'édition spéciale, à bon marché, du Règlement et des tableaux des taxes arrêtés par la Conférence de Berlin, donne au 1er janvier 1888, un stock de 124 exemplaires.

Du tableau des voies dites normales et

de la répartition des taxes qui a été publié par le Bureau international au mois de Juin 1886, il reste à la fin de 1887, 54 exemplaires disponibles.

Travaux exceptionnels.

Nous avons annoncé, dans notre précédent Rapport de gestion, que le Bureau international avait entrepris, dès le dernier trimestre de 1886, une nouvelle édition de la Nomenclature des Bureaux télégraphiques. Ce travail a été terminé dans le courant du 1er trimestre de 1887 et le volume de 327 pages qui forme la 7ème édition de ce document a paru dès le mois d'Avril de cette année. Par suite de demandes considérables qui ne s'étaient pas produites jusqu'alors, le tirage a atteint le chiffre élevé de 44000 exemplaires.

Il nous paraît intéressant, à cette occasion, de rappeler dans le tableau suivant le chiffre des tirages successifs; sauf un léger recul entre la 5e. et la 6e. édition, on y verra la progression constante et très remarquable de l'emploi de cette publication par les Administrations de l'Union. Ce tableau fait ressortir aussi l'extension donnée à cette table géographique, notamment depuis l'édition de 1877 pour laquelle nous avons adopté pour la première fois la disposition typographique et le genre de caractères dons nous nous servons actuellement encore. Dans une période de 10 ans le nombre des pages a presque doublé; le nombre de bureaux télégraphiques ouverts à la correspondance internationale qui n'était que d'environ 30000 en 1877, époque de la 4e.

de la répartition des taxes qui a été publié par le Bureau international au mois de Juin 1886, il reste à la fin de 1887, 54 exemplaires disponibles.

Travaux exceptionnels

Nous avons annoncé, dans notre précédent Rapport de gestion, que le Bureau international avait entrepris, dès le dernier trimestre de 1886, une nouvelle édition de la Nomenclature des Bureaux télégraphiques. Ce travail a été terminé dans le courant du 1er trimestre de 1887 et le volume de 327 pages qui forme la 7e édition de ce document a paru dès le mois d'Avril de cette année. Par suite de demandes considérables qui ne s'étaient pas produites jusqu'alors, le tirage a atteint le chiffre élevé de 44000 exemplaires.

Il nous paraît intéressant, à cette occasion, de rappeler dans le tableau suivant le chiffre des tirages successifs; sauf un léger recul entre la 5e et la 6e édition, on y verra la progression constante et très remarquable de l'emploi de cette publication par les Administrations de l'Union. Ce tableau fait ressortir aussi l'extension donnée à cette table géographique, notamment depuis l'édition de 1877 pour laquelle nous avons adopté pour la première fois la disposition typographique et le genre de caractères dont nous nous servons actuellement encore. Dans une période de 10 ans le nombre des pages a presque doublé; le nombre de bureaux télégraphiques ouverts à la correspondance internationale qui n'était que d'environ 30000 en 1877, époque de la 4e

édition, atteignait près de 57000 en 1887, au moment où nous avons fait paraître la 7e édition.

Numéros des Editions.	Dates des Editions.	Nombre d'exemplaires tirés.	Nombre de pages par exemplaire
1ère	1869	5000	–
2ème	1872	7500	–
3ème	1874	8700	–
4ème	1877	12000	175
5ème	1880	25000	224
6ème	1884	21000	289
7ème	1887	44000	327

La septième édition a donné lieu, en outre, à un tirage de 46400 préfaces, savoir:

en langue française . . .	20900
en langue allemande . .	11300
en langue anglaise . . .	9500
en langue italienne . .	4700
Total égal	46400

Cette nouvelle édition a été répartie, dans le courant de l'année 1887, ainsi qu'il suit:

Distribution gratuite et service du Bureau international . . .	287
Vente: Exemplaires avec préface française . .	17859
—— d: —— allemande . .	8915
—— d: —— anglaise . . .	9074
—— d: —— italienne . .	4600
—— d: avec double préface . . .	1754
Total	42489
Il restait ainsi au 1er janvier 1888 un stock de	1511
Total égal	44000

édition, atteignait près de 57000 en 1887, au moment où nous avons fait paraître le 7e édition.

Numéros des Editions	Dates des Editions	Nombre d'exemplaires tirés	Nombre de pays par exemplaire
1ère	1869	5000	–
2e	1872	7500	–
3e	1874	8700	–
4e	1877	12000	175
5e	1880	25000	224
6e	1884	21000	289
7e	1887	44000	327

La septième édition a donné lieu, en outre, à un tirage de 46400 préfaces, savoir:

en langue française		20900
en langue allemande		11300
en langue anglaise		9500
en langue italienne		4700
	Total égal	46400

Cette nouvelle édition a été répartie, dans le courant de l'année 1887, ainsi qu'il suit:

Distribution gratuite et service du Bureau international ...		287
Vente: Exemplaires avec préface française		17859
" " allemande		8915
" " anglaise		9074
" " italienne		4600
" " avec double préface		1754
	Total	42489
Il restait ainsi au 1er Janvier 1888 un stock de ...		1511
	Total égal	44000

Ce stock se décompose comme suit :

Exemplaires brochés avec préface française	579
——— d° ——— allemande	311
——— d° ——— anglaise	198
——— d° ——— italienne	85
Exemplaires brochés avec double préface	3
Exemplaires non brochés, avec réserve de préface	335
	1511

Les frais relatifs à la publication de la 7e édition de la Nomenclature des bureaux se sont élevés à la somme d'environ 80000 fr., et pour le tirage de 44000 le prix de l'exemplaire a été, en conséquence, fixé à fr. 1,85. Sur la base de ce prix, et sans tenir compte des frais de port qui, selon le cas, ont été laissés à la charge ou portés au compte des Offices destinataires, le nombre des exemplaires débités en 1887 a produit une recette d'environ 78250 fr.

La différence d'environ 2000 francs qui ressort entre les dépenses et les recettes, tant au compte particulier de la nouvelle édition de la Nomenclature, qu'au compte général comprenant aussi les annexes et autres frais, représente les envois gratuits et le stock disponible.

Comptes de l'année et situation financière du Bureau.

Le fonds de 25000 francs, constitué en faveur du Bureau international des Administrations télégraphiques, à la suite des décisions de la Conférence de Londres, s'élevait, à la fin de 1886 à la somme de

Ce stock se décompose de comme suit:

Exemplaires brochés, avec préface	française	579
" "	allemande	311
" "	anglaise	198
" "	italienne	85
Exemplaires brochés, avec double préface		3
Exemplaires non brochés avec réserve de préface		335
		1511

Les frais relatifs à la publication de 7e édition de la Nomenclature des bureaux se sont élevés à la somme d'environ 80000 fr., et pour le tirage de 44000 le prix de l'exemplaire a été, en conséquence, fixé à fr. 1,85. Sur la base de ce prix, et sans tenir compte des frais de port qui, selon le cas, ont été laissés à la charge ou portés au compte des Offices destinataires, le nombre des exemplaires débités en 1887 a produit une recette d'environ 78250 fr.

La différence d'environ 2000 francs qui ressort entre les dépenses et les recettes, tant au compte particulier de la nouvelle édition de la Nomenclature, qu'au comte général comprenant aussi les annexes et autres frais, représente les envois gratuits et le stock disponible.

Comptes de l'année et situation financière du Bureau

Le fonds de 25000 francs, constitué en faveur du Bureau international des Administrations télégraphiques, à la suite des décisions de la Conférence de Londres, s'élevait, à la fin de 1886 à la somme de

frs. 33602,20. D'après la déclaration du service du contrôle du Département fédéral des finances, chargé d'administrer ce fonds spécial, la capitalisation des intérêts l'avait, au 31 Décembre 1887, porté à la somme de fr. 34924,10, savoir : 4% Bernois 1885 . . . 25000.—
3½% Caisse hypothécaire Berne 5000.—
3% Caisse d'Epargne Berne 4924.10
Total égal 34924.10

Le tableau annexé au présent rapport donne, sous la forme habituelle, le mouvement des recettes et des dépenses de l'exercice écoulé en regard, d'une part, des Comptes de 1886 et du Budget qui avait été prévu pour 1887, et d'autre part, du Budget arrêté par le Conseil fédéral pour l'année présente.

Si l'on tient compte des observations particulières qui précèdent, notamment en ce qui concerne la Nomenclature des bureaux, les différents éléments de recettes et de dépenses paraissent se justifier d'eux-mêmes, par la simple énonciation de leur objet. Je crois utile, cependant, d'ajouter quelques mots d'explications au sujet de l'excédent de dépenses que le tableau fait ressortir en ce qui concerne le Journal télégraphique.

La dépense total, de ce chef, a été de 8963.65
Le crédit alloué par le Budget n'était que de 8000.00
Il y a donc un excédent de dépense de 963.65

D'autre part les dépenses faites pour ce même objet en 1886 n'ont été que de 7618.53
Les dépenses de 1887 ont donc dépassé celles de l'année précédente de 1345.12
Somme égale 8963.65

frs. 33602,20. D'après la déclaration du service du contrôle du Département fédéral des finances, chargé d'administrer ce fonds spécial, la capitalisation des intérêts l'avais, au 31 Décembre 1887, porté à la somme de fr. 34924,10.

Savoir:

4%	Bernois 1885	25 000. -
3½%	Caisse hypothécaire Berne	5000. -
3%	Caisse d'épargne Berne	4924.10
	Total égal	34924.10

Le tableau annexé au présent rapport donne, sous la forme habituelle, le mouvement des recettes et des dépenses de l'exercice écoulé en regard, d'une part, des Comptes de 1886 et du Budget qui avait été prévu pour 1887, et d'autre part, du Budget arrêté par le Conseil fédéral pour l'année présente.

Si l'on tient compte des observations particulières qui précèdent, notamment en ce qui concerne la Nomenclature des bureaux, les différents éléments de recettes et de dépenses paraissent se justifier d'eux-mêmes, par la simple énonciation de leur objet. Je crois utile, cependant, d'ajouter quelques mots d'explications au sujet de l'excédent de dépenses que le tableau fait ressortir en ce qui concerne le Journal télégraphique.

La dépense totale, de ce chef, a été de	8963.65
Le crédit alloué par le Budget n'était que de	8000.00
Il y a donc un excédent de dépenses de	963.65

D'autre part les dépenses faites pour ce même objet en 1886 n'ont été que de	7618.53
Les dépenses de 1887 ont donc dépassé celles de l'année précédente de	1345.12
Somme égale	8963.65

Cet excédent de dépenses d'une année sur l'autre se répartit comme suit:

	1886	1887	Différence en plus pr. 1887.
	fr.	fr.	fr.
Frais de collaboration . . .	1500.-	1500.-	—
Frais d'impression	4537.25	5512.55	975.30
Frais de clichés	501.28	756.90	255.62
Frais de port	1080.-	1194.20	114.20
Totaux	7618.53	8963.65	1345.12

L'augmentation porte donc sur les frais d'impression, de clichés et de port.

En ce qui concerne les frais d'impression elle résulte de ce que le volume de 1887 contient, à la suite du numéro du 25 Avril, un supplément de 30 pages, la 3ème édition de la Nomenclature des câbles sous-marins, dont il a été fait un tirage spécial à 500 exemplaires qui a couté 807 f. 20 c. - Cette publication étant un extrait du Journal, la dépense à laquelle elle a donné lieu, de même que les recettes qu'elle a produites, ont été comprises dans les dépenses et les recettes du Journal. Le surplus de l'excédent des frais d'impression, soit une somme d'environ 150 francs résulte des frais de composition des tableaux de statistique qui occupent 24 pages du Journal en 1887 tandis qu'ils n'en remplissaient que 9 1/2 en 1886.

D'autre part l'augmentation des frais de cliché provient de ce que le Journal a publié en 1887 des articles techniques contenant un plus grand nombre de figures qu'en 1886.

Enfin l'augmentation des frais de port provient des

Cet excédent de dépenses d'une année sur l'autre se répartir comme suit:

o	1886	1887	Différence en plus pour 1887
	Fr.	Fr.	Fr.
Frais de collaboration	1500. -	1500. -	–
Frais d'impression	4537.25	5512.55	975.30
Frais de clichés	501.28	756.90	255.62
Frais de port	1080. -	1194.20	114.20
Totaux	7618.53	8963.65	1345.12

L'augmentation porte donc sur les frais d'impression, de clichés et de port.

En ce qui concerne les frais d'impression elle résulte de ce que le volume de 1887 contient, à la suite du numéro du 25 Avril, un supplément de 30 pages, la 3ème édition de la Nomenclature des câbles sous-marins, dont il a été fait un tirage spécial à 500 exemplaires qui a coûté 807 fr. 20 c. Cette publication étant un extrait du Journal, la dépense à laquelle elle a donné lieu, de même que les recettes qu'elle a produites, ont été comprises dans les dépenses et les recettes du Journal. Le surplus de l'excédent des frais d'impression, soit une somme d'environ 150 francs résulte des frais de composition des tableaux de statistique qui occupent 24 pages du Journal en 1887 tandis qu'ils n'en remplissaient que 9 ½ en 1886.

D'autre part l'augmentation des frais de cliché provient de ce que le Journal a publié en 1887 des articles techniques contenant un plus grand nombre de figures qu'en 1886.

Enfin l'augmentation des frais de port provient des

frais d'expédition de la Nomenclature des câbles qui ont été également compris dans ceux du Journal.

Les résultats généraux du compte de l'exercice 1887 sont les suivants.

Le Budget de 1887 ouvrait au Bureau international un crédit de 157000
et évaluait les recettes à 100000

En fait, les dépenses se sont élevées à 146512,95
et les recettes à 91999,45

Le Budget mettait à la charge
des Offices participants une contribution de 57000
Cette somme se trouve effectivement réduite à 54513,50
La différence en faveur des Admin.s est donc 2486,50

La totalité des dépenses communes s'élevant à fr. 54513,50
et le nombre des unités de dépenses se trouvant être de 507
au lieu de 504 1/2 qu'il était en 1886, le montant
de l'unité de dépenses est, en chiffres ronds, de fr. 108
ce qui laisse un solde actif de fr. 242,50 à
reporter à l'exercice 1888 et élève la somme
effective à recouvrer sur les Administrations à fr. 54756,—

L'augmentation du nombre des unités de dépenses provient du fait que la Norvège avait passé de la 4.e à la 3.e classe à partir du 1.er Juillet 1886, de sorte qu'elle n'a figuré dans cette dernière année que pour une augmentation de 2 1/2 unités, tandis que cette augmentation (5 unités) figure en entier pour l'année 1887.

Dans ces conditions la part des différents Offices dans les dépenses communes du Bureau international,

frais d'expédition de la Nomenclature des câbles qui ont été également compris dans ceux du Journal.

Les résultats généraux du compte de l'exercice 1887 sont les suivants:

Le Budget de 1887 ouvrait au Bureau international un crédit de	157000	
et évaluait les recettes à	100000	
En fait les dépenses se sont élevées à		146512,95
et les recettes à		91999,45
Le Budget mettait à la charge des Offices participants une contribution de	57000	
Cette somme se trouve effectivement réduite à		54513,50
La différence en faveur des Administrations est donc		2486,50

La totalité des dépenses communes s'élevant à	fr.	54513,50
et le nombre des unités de dépenses se trouvant être de		507
au lieu de 504 ½ qu'il était en 1886, le montant de l'unité de dépenses est, en chiffres ronds, de	fr.	108
ce qui laisse un solde actif de fr. 242,50 à reporter à l'exercice 1888 et élève la somme effective à recouvrer sur les Administrations à	fr.	54756, -

L'augmentation du nombre des unités de dépenses provient du fait que la Norvège avait passé de la 4e à la 3e classe à partir du 1er Juillet 1886, de sorte qu'elle n'a figuré dans cette dernière année que pour une augmentation de 2 ½ unités, tandis que cette augmentation (5 unités) figure en entier pour l'année 1887.

Dans ces conditions la part des différents Offices dans les dépenses communes du Bureau international,

établie d'après la répartition fixée par l'article LXXXI du Règlement de Berlin, se répartit comme suit:

Classe	Nombre d'unités par classe	Montant de l'unité	Montant par classe.	Nombre d'Administrations.	Totaux des unités	Totaux des montants
1ère	25	108f.	2700	8	200	21600
2e	20	"	2160	3	60	6480
3e	15	"	1620	6	90	9720
4e	10	"	1080	10	100	10800
5e	5	"	540	9	45	4860
6e	3	"	324	4	12	1296
				40	507	54756

Berne, le 7 Mars 1888.

Le Directeur,

L. Curchod.

établie d'après la répartition fixée par l'article LXXXI du Règlement de Berlin, se répartit comme suit:

Classe	Nombre d'unités par classe	Montant de l'unité	Montant par classe	Nombre d'adminis-trations	Totaux des unités	Totaux des montants
1ère	25	108 fr.	2700	8	200	21600
2e	20	"	2160	3	60	6480
3e	15	"	1620	6	90	9720
4e	10	"	1080	10	100	10800
5e	5	"	540	9	45	4860
6e	3	"	324	4	12	1296
				40	507	54756

Berne, le 7 Mars 1888.

Le Directeur
L. Curchod

Compte de l'exercice 1887.

Compte de l'exercice 1887

Exercice 1887.

Recettes.

Compte de 1886. Fr.	Ct.	Budget de 1887. Fr.	Ct.		Compte de 1887. Fr.	Ct.	Budget de 1888. Fr.	Ct.
				I. Vente d'imprimés.				
5711	45	6000	"	1. Journal	5981	47	6000	"
5377	65	91000	"	2. Nomenclature	82801	15	18000	"
116	40	100	"	3. Statistique	203	10	100	"
"	"	"	"	4. Tarif Général	"	"	"	"
9603	65	1500	"	5. Cartes télégraphiques	1078	10	1500	"
2868	65	1400	"	6. Circulaires (Rembourst. des Comptes)	1723	60	1400	"
"	"	"	"	7. Imprévu	"	"	"	"
23677	80	100000	"		91787	42	27000	"
2123	75	"	"	**II. Vente de documents des Conférences**	12	15	"	"
"	"	"	"	**III. Divers**	199	88	200	"
25801	55	100000	"		91999	45	27200	"
				IV. Parts contributives des Etats.				
47783	55	57000	"	1. Service ordinaire	54756	"	56800	"
5441	20	"	"	2. Frais spéciaux des Conférences	"	"	"	"
53224	75							
79026	30	157000	"		146755	45	84000	"

Dépenses.

Compte de 1886. Fr.	Ct.	Budget de 1887. Fr.	Ct.		Compte de 1887. Fr.	Ct.	Budget de 1888. Fr.	Ct.
				I. Personnel.				
38400	"	39000	"	1. Traitements	38400	"	39000	"
5760	"	5800	"	2. Assurances	5760	"	5800	"
120	"	200	"	3. Indemnités	"	"	200	"
44280	"	45000	"		44160	"	45000	"
"	"	1000	"	**II. Frais de voyages.**	"	"	1000	"
2750	"	2800	"	**III. Loyers.**	2750	"	2800	"
				IV. Matériel de bureau.				
535	10	500	"	1. Livres, cartes, journaux etc.	303	20	500	"
177	75	250	"	2. Mobilier	180	70	250	"
712	85	750	"		483	90	750	"
				V. Frais généraux de bureau.				
325	65	350	"	1. Fournitures de bureau	421	95	350	"
600	"	600	"	2. Eclairage, chauffage, eau etc.	600	"	600	"
359	17	400	"	3. Affranchissements, ports, emballages	297	40	400	"
1080	"	1100	"	4. Service	1080	"	1100	"
2364	82	2450	"		2399	35	2450	"
				VI. Imprimés.				
7618	53	8000	"	1. Journal	8963	65	8000	"
4437	25	93000	"	2. Nomenclature	84650	80	20000	"
209	25	250	"	3. Statistique	255	40	250	"
"	"	500	"	4. Tarif Général	"	"	500	"
7006	80	1500	"	5. Cartes télégraphiques	966	50	1500	"
2055	95	1500	"	6. Circulaires, formulaires	1594	75	1500	"
"	"	"	"	7. Imprévu	"	"	"	"
21327	78	104750	"		96431	10	31750	"
7564	95	"	"	**VII. Frais spéciaux des Conférences**	"	"	"	"
25	90	250	"	**VIII. Divers** (Solde reporté à l'exercice suivant)	531	10	250	"
79026	30	157000	"		146755	45	84000	"

Exercice 1887

Compte de 1886		Budget de 1887		Recettes	Compte de 1887		Budget de 1888	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			-	I. Vente d'imprimés				
5711	45	6000	-	1. Journal	5981	47	6000	-.
5377	65	91000	-	2. Nomenclature	82801	15	18000	-
116	40	100	-	3. Statistique	203	10	100	-
-	-	-	-	4. Tarif général	-	-	-	-
9603	65	1500	-	5. Cartes télégraphiques	1078	10	1500	-
2868	65	1400	-	6. Circulaires (remboursements des Compagnies)	1723	60	1400	-
-	-	-	-	7. Imprévu	-	-	-	-
23677	80	100000	-		91787	42	27000	-
2123	75			II. Vente de documents des Conférences	12	15	-	-
-	-	-	-	III. Divers	199	88	200	-
25801	55	100000	-		91999	45	27200	-
				IV. Parts contributives des Etats				
47783	55	57000	-	1. Service ordinaire	54756	-	56800	-
5441	20	-	-	2. Frais spéciaux des Conférences	-	-	-	-
53224	75		-					
79026	30	157000	-		146755	45	84000	-

Compte de 1886		Budget de 1887		Dépenses	Compte de 1887		Budget de 1888	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
				I. Personnel				
38400	-	39000	-	1. Traitements	38400	-	39000	-
5760	-	5800	-	2. Assurances	5760	-	5800	-
120	-	200	-	3. Indemnités	-	-	200	-
44280	-	45000	-		44160	-	45000	-
-	-	1000	-	II. Frais de voyages	-		1000	-
2750	-	2800	-	III. Loyers	2750	-	2800	-
				IV. Matériel de bureau				
535	10	500	-	1. Livres, cartes, journaux, etc.	303	20	500	-
177	75	250	-	2. Mobilier	180	70	250	-
712	85	750	-		483	90	750	-
				V. Frais généraux				
325	65	350	-	1. Fournitures de bureau	421	95	350	-
600	-	600	-	2. Eclairage, chauffage, eau, etc.	600	-	600	-
359	17	400	-	3. Affranchissement, ports, emballages, exp.	297	40	400	-
1080	-	1100	-	4. Service	1080	-	1100	-
2364	82	2450	-		2399	35	2450	-
				VI. Imprimés				
7618	53	8000	-	1. Journal	8963	65	8000	-
4437	25	93000	-	2. Nomenclature	84650	80	20000	-
209	25	250	-	3. Statistique	255	40	250	-
-	-	500	-	4. Tarif Général	-	-	500	-
7006	80	1500	-	5. Cartes télégraphiques	966	50	1500	-
2055	95	1500	-	6. Circulaires, formulaires	1594	75	1500	-
-	-	-	-	7. Imprévu	-	-	-	-
21327	78	104750	-		96431	10	31750	-
7564	95	-	-	VII. Frais spéciaux des Conférences	-	-	-	-
25	90	250	-	VIII. Divers (Solde reporté à l'exercice suivant)	531	10	250	-
79026	30	157000	-		146755	45	84000	--